

PRZEWODNIK EKONOMICZNY

Wychodzi
raz na tydzień w Niedzielę.
Prenumerata
wynosi z przesyłką pocztową:
rocznie 6 Złr. w. a.
półrocznie 3 Złr. w. a.
Numer pojedynczy kosztuje 15
centów.
BIURO REDAKCYI i ADMINIS-
TRACYI
Ulica Grodzka Nr. 104 2 piętro.
Listów niefrankowanych nie przyj-
muje się.

Pismo poświęcone sprawom

**rolnictwa, przemysłu, handlu
i ubezpieczeń.**

Przedpłatę i ogłoszenia
(inseraty) przyjmują:
Biuro Redakcyi, księgarnia Jó-
zefa Czechy w Krakowie i Bank
galicyjski dla Handlu i Przemysłu.
Od ogłoszeń (inseratów) płaci
się po 5 centów od wiersza dro-
bnego (petit) oprócz 30 cent. opła-
ty stemplowej.
REKLAMACYE
nieopieczętowane wolne od
opłaty pocztowej.
Manuskryptów nie zwraca się.

Wydawane staraniem Towarzystwa Gospodarczo-rolniczego Krakowskiego, Banku Galicyjskiego dla Handlu i Przemysłu
i Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń Krakowskiego.

Treść: Pogląd na chów, hodowlę i znaczenie ekonomiczne przyswojonych zwierząt IV. Korespondencya z Podola. Sprawozdanie z posiedzeń Komitetu Towarzystwa rolniczego krakowskiego. Rozmaite wiadomości. Doniesienia rolnicze handlowe i przemysłowe. Tabelka kursowa.

Pogląd na chów, hodowlę i znaczenie ekonomiczne przyswojonych zwierząt.

IV.

Zasady racjonalnego chowu i hodowli zwierząt domowych.

Teraz się nam pytanie samo z siebie nasuwa, w jaki sposób udało się posiadany materiał tak dalece przekształcić?

Najsławniejsi z hodowców byli i są za czasów naszych empirykami. Bystry porządek tych ludzi połączony z niezmordowaną wytrwałością w doświadczeniach, (w których nie brakowało nigdy zawodów), doprowadził ich do takiego stopnia uzdolnienia w poglądach na własności zwierząt domowych, iż potrafili oni ocenić wpływ indywidualny na rozplód, dopomagając sobie w zamierzonych celach odpowiedniemi żywieniem i pielęgnowaniem. Przeważna część mężów tych doświadczenia swe ze sobą zabierała do grobu, pozostawiając jedynie żyjące owoce swych zabiegów. W jaki sposób nie jeden z nich postępował sobie, domyślamy się dziś tylko, bo pewnych wskazówek brakuje i dopomagamy sobie jedynie lepszymi poglądami fizyologicznymi, a do tego podołała chemia w nowszej dobie rzucić niejaki światło na wpływ pokarmów na organizm zwierzęcy. O najsławniejszym hodowcy angielskim Backwellu, który żył przy końcu minionego wieku utrzymuje się tradycja, że on umiał stosownie do żądania dostarczać zwierząt z przymiotami młeczności lub też tuczności, a J. L. Sebright zwykł był mawiać: „potrzebuję trzech lat czasu na to, abym mógł takie pióra, jakich odemnie zażądacie otrzymać u gołębi, a sześć lat czasu, aby im nadać żądany kształt głowy i dzióbka,“ i rzeczywiście pewnik postawiony przez Darwina „organizm zwierzęcy jest materią plastyczną, której hodowca podług upodobania swego kształty nadawać może,“ nie zdaje się aby wiele przesady w sobie zawierał. Ze dotąd nie udało się postawić pewnych

wszechstronnie obowiązujących praw, do jakich stosując się, te same wyniki otrzymane zostaną w tego rodzaju plastyce—dowodzi najlepiej nierozstrzygnięty dotąd spór nad odpowiednimi prawidłami hodowli zwierząt domowych. Jedni trzymają się tak zwanego *rozmnażania zwierząt téj saméj rasy ze sobą*, które staje się albo hodowlą rodową, jeżeli się odbywa wśród jednego i tego samego rodu, albo ściśle familijnem, jeżeli odbywa się pomiędzy zwierzętami tego samego stada. Drudzy obstają za *krzyżowaniem (Kreuzung)* t. j. za łączeniem ze sobą zwierząt z odmiennych ras, nie posiadających téj saméj wartości przymiotów, w tym celu, aby mniej cenną rasę przymieszaniem do niéj krwi cenniejszój (szlachetnéj) poprawić — trzeci w końcu zalecają *hodowlę wyborową (Wahlzucht)* t. j. łączenie takich indywiduów ze sobą (niepodległe od tego z jakiej one rasy pochodzą), o których można przypuszczać, że przeleją na potomstwa dobre własności wzajemne i dadzą się im utrwalić.

Do tych trzech prawideł przyjętych w hodowli zwierząt domowych, pozwolimy sobie następujące uwagi: Trzymając się zasady „podobne z podobnem dają podobne“ posiada się bezwątpienia możność utrzymania tego, co się raz posiada—trudniéj jednak przyjdzie udoskonalić je, wyjąwszy, gdyby się używało do rozplodu wewnątrz téj saméj rasy najcenniejsze zwierzęta. Wtedy można mieć nadzieję, że przy staranném pielęgnowaniu i żywieniu otrzymane pokolenie w czémkolwiek przecieź przewyższy w dobrych przymiotach rodziców, i że hodując tak kilka generacyj, osiągnie się postęp.

Jest jednak rzeczą jasną, że n. p. rasa bydła, posiadająca w przecięciu ośm centnarów wagi żyjącej, gdyby do rozplodu używać nawet najcięższe sztuki, w czasie bardzo długim dopiéro mogłaby dać pokolenie wające w przecięciu (dajmy na to) dwanaście centnarów, i to pytanie jeszcze, czyby się ta rzecz powiodła. Krzyżując zaś z rasą posiadającą większą wagę, już z tego, co nam praktyka potwierdza, że ojciec i matka wywierają wpływ na potomstwo, można wnioskować—że cel żądany prędzej zostanie osiągnięty, i jestto droga której się zwykłe praktyka trzyma. Trzeba być jednak bardzo ostrożnym, aby taki materiał szlachetny (słowo szlachetny odnosimy bądź do piękności kształtów, bądź do przymiotów tuczności, młeczności, obfitszój wełny, pojemności i t. p.), który zwykłe do ulepszenia rasy krajowej sprowadza się z daleka, obrać z rasy dającej się zaaklimatyzować; ażeby więc sprowadzać sztuki rozplodowe z okolic, posiadających klimat mniej więcej po-

dobny, i dostarczać pożywienia w tych samych warunkach, w których się one wychowały. Dziś wprawdzie doszliśmy do tego, że temperatura w stajniach naszych da się dowolnie regulować; umiemy paszę w rozmaity sposób kombinować; dla zwierząt sprowadzonych, które na stajni ciągle były utrzymywane (stabulacja) nie trudno dostarczyć tego do czego u siebie przywykły. Ale wiele to w tym względzie popełniono dawniej błędów, i dziś popełnia się jeszcze, bo czyż podobna, aby kosztowne rozplodniki angielskie prosperowały nie mając wygody należytej i przy karmieniu skąpym? Inaczej ma się rzecz, jeżeli się nabędzie rozplodniki przyzwyczajone do pastwiska, a nie jest w stanie dostarczyć im takiego, do jakiego one przywykły w ojczyźnie swej. Stajnia nie zastąpi holenderskich tłustych żuław, ani pożywnych polonin alpejskich.

W aklimatyzacji zwierząt domowych wielkie postępy w ostatnich czasach osiągnięte zostały. Zakładanie ogrodów zoologicznych jest szczęśliwym pomysłem, i byłoby do życzenia, aby podobne ogrody wyłącznie dla celów hodowli zwierząt domowych urządzano, bo ekonomicznie rzeczy biorąc, ze względów pieniężnych, byłoby one pożyteczniejsze. Ogrody tego rodzaju połączone z wszechnicami, z zakładami gospodarskimi naukowymi i ze stacyami doświadczalnemi byłyby wyborem środkiem do usystematyzowania ostatecznego chowu i hodowli zwierząt domowych, a każdemu pragnącemu głębszych poglądów podałaby sposobność do robienia studyów.

Obok aklimatyzacji, która jest niezbędną, trzeba się strzedz zachceń forsownego uszlachetniania zwierząt przez krzyżowanie. Zwykle tak się dzieje, że chcąc prędzej cel osiągnąć i oszczędzić sobie pieniędzy, używa się szlachetnych rozplodników buhajów. Nie trzeba tu spuszczać z uwagi, że gdy chodzi o powiększenie wagi przez krzyżowanie, łączone zwierzęta ze sobą, nie powinny zbyt różnić się od siebie w wadze, bo przecież matka wykszałca w sobie płód sama, jakkolwiek wpływ natury ojca nie jest tu bezczynnym. Bardzo się w tym błądzi, jeżeli dla ras drobnych lub ras średniej wagi używa się ciężkich buhajów. Najprędzej utrwalają się własności pożądane rozplodników szlachetnych, jeżeli się je łączy z matkami poprawionej już nieco rasy. Potomstwo w ten sposób otrzymane niepodpada tak łatwo degeneracji; własności szlachetnej krwi występują coraz wybitniej, a krzyżowanie powtarzane tak ciągle dalej, doprowadza w końcu do tego, że krew szlachetna bierze górę i rasa otrzymana utrwała w sobie przymioty pożądane.

Krzyżowania nieudale następczą wiele interesu nie dla samych nawet tylko gospodarzy wiejskich. Niektóre z wypadków w tym kierunku są tego rodzaju, że można je naprzód przepowiedzieć; inne rozmaicie bywają tłumaczone i spory nad nimi toczą się ciągle jeszcze; są w końcu tego rodzaju wypadki, których pochodzenie z krzyżowania najuporczywiej bywa zaprzeczane.

W tak zwaną hodowlę wyborową, której reprezentantami są Nathusius i Settegast, przyjęto za zasadę: „nierówne z nierównym daje wyrównanie.“ Tu się wychodzi ze stanowiska, że łączenie ze sobą zwierząt niepodobnych do siebie, niepodległe zupełnie od rasy czy ona jest szlachetna, czy ustalona czy nie ustalona, — jeżeli kierowane zostanie stosownie — najprędzej i najzupełniej doprowadzi do celu, i że w ten sposób postępując, można u potomków zgubić te własności, których się chce pozbyć, te zaś, których się pragnie, doprowadzić do wyższej doskonałości.

W obozie racjonalnych hodowców zwierząt domowych wrzała przed paru laty walka zacięta. Strony obie przeciwnych sobie zdań zawarły obecnie rozejm, bo potrzebują czasu, aby sobie wzajemnie dowodów dostarczyć. Bądź co bądź to pewna, że za daleko posunięte łączenie zwierząt we własnym rodzie zrujnowało wiele stajen, (a dało się to najbardziej uczuć w owczarstwie), i że krzyżowanie, ma swe ciemne strony, które niechybnie występują, jak tylko się postępuje niezręcznie. Popatrzmy tylko bez przesady na liczne szeregi wadliwych mieszańców, a przynajmniej niezawodnie, że krzyżowanie przedsięwzięte bez pełnej znajomości rzeczy, daje okazy uszlachetnione bardzo wątpliwą wartością.

Dotąd jeszcze podpada wątpliwość, czy hodowla ściśle wyborowa w celu wyrównania i udoskonalenia, sprowadzeniem ze sobą nierówności, da się zastosować ogólnie. Istnieje jednak wszelkie prawdopodobieństwo, że starsi hodowcy angielscy postępując według tej metody, świetne rezultaty otrzymali, i że dzisiejsi hodowcy w Anglii, w wielu wypadkach jeszcze się nią posługują. Wielka w tym kierunku panuje różnica pomiędzy Anglią i Niemcami. Anglicy postawiwszy sobie pewne zadanie, z całą energią właściwą temu narodowi, starają się rozwiązać je i niezrażają się żadnym niepowodzeniem. Mając cel raz wytknięty, Anglicy szukają materiału przydatnego tak długo, pokąd go nie znajdą i tej metodzie właśnie zawdzięczają oni odniesione zwycięstwa. Niemcy trzymali się raz postawionych prawideł hodowli nadto bojaźliwie. Anglicy zaś, jak o wiele wcześniej przeszli do swobody w płodozmianie rolniczym, tak samo uczynili i w hodowli zwierząt domowych, działając tu więcej według własnego sądu, jak według postawionych prawideł, i szanując powagę systemów tak długo, jak długo ich użyteczność zgadza się z ich przekonaniem.

Z wielu przykładów objaśniających to postępowanie Anglików, jeden tylko tu przywiedziemy.

W Glamorganshire posiadano bardzo szacowny niegdyś zawód bydła przydatnego do pracy, mlecznego i nie źle się opasać dającego, który jednak przez zaniedbanie znacznie się wyrodził. Skrzyżowawszy ten zawód z buhajami z rasy Hereford otrzymano na razie większą skłonność do opasu, ale mięso straciło na dobroci, mleczność krów posłabła i siła do pociągu zmalała. W drugiej i trzeciej generacji tej (powstałej z powyższego krzyżowania) spotęgowało się bardziej jeszcze pogorszenie przymiotów. Wtedy poczęto krzyżować z bydlęm z Leicester i otrzymano jeszcze gorsze wyniki. Spróbowano krzyżować z Shorthornami, otrzymano wiele mleka, ale zły jakości, było stało się leniwem, wymagającą wiele paszy, nie assymilując jej należycie. Nareszcie sprobowano krzyżowania z rasą Ayrshire i teraz dopiero osiągnięto potomstwo mleczne, zdrowe, łatwo się dające tuczyć i przestające stosunkowo na małym. Rasy dwie użyte poprzednio do krzyżowania, należały do najcenniejszych angielskich, były jednak niestosowne, bo pochodziły z żyznych żuław. Rasa zaś Ayrshire nie mniej znakomita, pomimo tego jednak o wiele ustępująca w użytkach pierwszym dwom, dziwnie się zdała do krzyżowania w Glamorganshire, bo pochodziła z okolicy posiadającej te same prawie warunki klimatyczne i telluryczne. Przykład ten poucza nas, jak ogólnym być trzeba w wyborze ras do krzyżowania użyć się mających, i że najlepsze nie zawsze najstosowniejszem bywa. Doświadczenia podobne powyższym zrobiono we Francji z flamandzkim bydlęm (*Artois, Picardie, Marellais* i t. d.). Krzyżowanie tego bydła z najmleczniejszymi rasami holenderskimi, szwaj-

carskimi i z angielską Durham nie powiodły się. Dopiero krzyżując je z rasą Ayrshire, mimo jej podrzędności uznanej od tamtych, osiągnięto pomyślne skutki.

Hodowla wyborowa o tyle tylko może być pewną i wdzięczną, o ile hodowca posiada zdolności do oceny wartości użytkowej zwierzęcia według jego powierzchni. W hodowli świń chodzi o osiągnięcie jak największej ilości mięsa i tłuszczu, uzdolnienie ku temu łatwo da się ocenić. Nie tak się ma z hodowlą owiec cienkowłnistych, bo tu albo zupełnie brakuje znamion zewnętrznych, albo trudno się ich dopatrzeć, do tego stopnia; że nawet znakomici hodowcy nie wahają się względem wyboru wyhodowanych własnych zwierząt, gdy mają używać ich do łączenia, zasięgać zdania takich ludzi, których natura uposażyła darem szczegółowego znawstwa. W sferach hodowli owiec cienką wełnę najwięcej spotykamy przeciwników hodowli wyborowej i największą liczbą wyznawców hodowli wśród rodu własnego, nie dających się w żaden sposób nakłonić do krzyżowania. Uzdolnienie do pracy i opasu ławniej już stosunkowo osiągnąć i w tym względzie hodowcy nie trzymają się zwykle stałej metody, więc krzyżują lub hodują wśród rodu własnego. Z ocenianiem uzdolnienia mleczności ma się rzecz odmiennie, bo z oznak powierzchownych bardzo trudno wnioskować o ilości i dobroci mleka. Gospodarstwa, które się trudnią produkcją nabiałową, przenoszą hodowlę wśród własnego rodu nad inne metody, wybierają według pewnego celu (czy ma być mleko sprzedawane, czy ser albo masło wyrabiane) uznane rasy stosowne, a jeżeli te potem z innymi krzyżują, to czynią to tylko z rasą, która posiada przymioty pożądane tu. Hodowla owiec na mięso nie jest trudną, przez krzyżowanie łatwo się ją udoskonala, — gdzie zaś o to chodzi, aby z znakomitą tucznością połączyć obfitość wełny, tam już bardzo trudny sąd odnośnie do krzyżowania lub hodowli wśród rodu własnego.

Od konia żąda się siły, wytrzymałości, szybkości, zwrotności i pięknych kształtów, wybiera się więc tę metodę hodowli, której się dowierza, bo tu chodzi przede wszystkim o sąd trafny własny, o znawstwo.

Znawca i mistrz mogą dowolnie wybierać metodę. Anglicy twierdzą, że najlepsze przymioty nadaje zwierzętom karmienie; co do koni można by dodać jeszcze konieczność starannego pielęgnowania i obchodzenia się, bo koń arabski, ten ulubieniec swego pana więcej niezawodnie otrzymuje od niego troskliwości, jak wygod i karmy.

KORESPONDENCYA.

O handlu wołami tucznymi w Galicyi.

Z Podola dnia 18 sierpnia 1870.

Oprócz wołów bessarabskich nabywają do niektórych gorzelni w Kołomyjskiem mołdawskie; na woły te bywa co piątek targ w Radowcach na Bukowinie i zakupuje się je parami; bywają one niezwykłej piękności, ale tak drogie, że częstokroć trzeba i 300 złr. w. a. za parę zapłacić. Na woły mołdawskie bywa corocznie w dniu 17 grudnia walny jarmark na Bukowinie, w miasteczku Serecie. Sprzedają tam do 2000 wołów bardzo pięknych ale bardzo drogie. Zresztą z Mołdawy już teraz chudych wołów, z tak zwanych stad nie wysyłają na targi i jarmarki, gdyż w kraju istnieją ogromne go-

rzelnie, które tuczą i wyprawiają woły wprost do Wiednia. Otwarcie kolei z Jass na Lwów do Wiednia stwarza niekorzystną konkurencję w handlu wołowym dla Galicyi, na targach oświęcimskich i wiedeńskich. Mołdawianie bowiem mając i paszę i gorzelnie, wysyłają już cały rok (głównie w lecie) woły mające lepszą wagę od galicyjskich.

Przypatrzmy się teraz wypasowi i handlowi wołów w Galicyi.

Obecnie wypasają się woły u nas głównie na wywarach gorzelnianych z dodatkiem osypki, grysów siana i gdzieniegdzie makuchów: wypas tak zwany na suchą paszę prawie zupełnie już nie istnieje. W lecie na paszach w Stryjskiem znacznie mniej tuczy się bydła jak dawniej. Pochodzi to ztąd, że dopokąd woły pieszo szły z Besarabii do Wiednia, a później do Lipnika, utracali wiele na wadze. Ażeby więc woły nie zgędniały do szczętu, stawiano je na paszy przez parę miesięcy w Stryjskiem, a potem wyprawiono w dalszą podróż. Pastwiska stryjskie służyły za rodzaj wypoczynku dla wołów bessarabskich. Naturalnie dołączano do tego wypasu i bydło krajowe, a mianowicie woły niedotuczone na wywarach gorzelnianych. Dzisiaj już tylko niedopaski gorzelniarne posyła się na pasze stryjskie, bydło zaś bessarabskie na paszach własnych dobrane dotuczone, bez odpoczynku odchodzi wprost koleją do Oświęcima lub Wiednia. W skutku tego cena najmu paszy w Stryjskiem spadła dziś o połowę.

Woły wykarmione w gorzelniach galicyjskich, zaczynają się już koło nowego roku wysyłać do Oświęcima i Wiednia. Początkowo ilość ich nie jest znaczna, gdyż w grudniu, styczniu i lutym, te tylko gorzelnie wysyłają woły, które je wykarmiają dwa razy podczas kampanii gorzelniarnej; już atoli w marcu (w którym to miesiącu małe gorzelnie w obwodach zwłaszcza zachodnich zupełnie się zastanawiają) spęd wołów coraz bardziej wzmagają się aż do końca maja. W dwóch ubiegłych latach, z powodu ogromnego urodzaju ziemniaków na Podolu, a kukurudzy na Bukowinie, gorzelnie znacznie przedłużyły kampanie, wywóz więc wołów jeszcze w lipcu był bardzo znaczny.

Brak wszelkich agencji tak w kraju jako i w Wiedniu, których zadaniem byłoby obliczenie ilości bydła potrzebnego na konsumpcję, a stosownie do takowej żądanie od trudniących się wypasem odpowiedniej ilości wołów, chociażby tylko w przybliżeniu — sprawia, że targi w wymienionych miesiącach bywają nieraz przepelnione wołami. Ztąd powstają niesłychane straty dla właścicieli bydła opasowego, a w następstwie zniechęcenie do tego rodzaju spekulacji.

Bieżący rok, w którym przy końcu czerwca i w początkach lipca, zwieziono do Oświęcima i Wiednia tak ogromną ilość wołów, o jakiejś nikt marzyć nie mógł *) — powinien był dać nauczkę wszystkim trudniącym się ich wypasem, iż nie można na chybił — trafił wyprawiać wołów, ale tylko na wezwanie tamtejszych komisjonerów. Galicya jest zanaadto oddaloną od Wiednia, agent tamtejszy bez pomocy agentów generalnych krajowych, nie jest w stanie obliczyć ilości wołów mającej przybyć na targowiska; po najlepszych targach następują zwykle najgorsze. Na rozgłos dobrych cen ostatniego targu, na przyszły wszystko leci do Wiednia, ażeby, przy spędzie, przewyższającym o wiele potrzebę,

*) Na dwóch targach w wymienionej porze liczono w Oświęcimie i Wiedniu 12.000 wołów galicyjskich i bukowskińskich.

zachody, starania, i całą pracę, oddać w zysku rzeźnikom niemieckim. Sam byłem świadkiem tej wiosny, takiego pięknego targu i w skutek tego podniosłem kwestję handlu wołami w Gazecie Narodowej. Zamiarem moim było wraz z niektórymi obywatelami trudniącymi się wypasem wołów, wziąć inicjatywę w tej sprawie w czasie jarmarku w Ułaszówkach, d. 6go lipca. Jarmark ten jednak w bieżącym roku z powodu zarazy na bydło nie doszedł do skutku, a zatem i zjazd obywateli był bardzo mały.

Nadmienić tu wypada, że wypasem wołów, w stosunku do ilości naszego bydła opasowego, trudni się bardzo mało samych właścicieli, a ci co się nim zajmują, nie wszyscy na targi wiedeńskie uczęszczają, ale po największej części woły sprzedają w domu; agencje więc takie, można tylko założyć wspólnie z kupcami, w ich bowiem ręku główna część handlu wołowego spoczywa. Ażeby zaś tak handel wołami chudemi, jakoteż następnie wytuczonymi, przeszedł zupełnie w ręce samych właścicieli i dzierżawców dóbr — potrzeba tymże dostarczyć znacznych kapitałów. Kapitałów tych mogłyby dostarczyć tylko banki krajowe, a zarazem wziąć na siebie pośrednictwo tak w zakupie chudych wołów za granicą, jako też i sprzedaży na targowicach w Wiedniu i Oświęcimie. Operacja ta obydwom stronom zapewniłaby wielkie korzyści — dla banków zaś mających chęć zająć się tym interesem, podamy następnie wskazówki.

L. Piniński.

SPRAWOZDANIE

Z posiedzeń Komitetu Towarzystwa rolniczego krakowskiego.

28 czerwca. W myśl §. VIII ustawy dla szkoły sadowników w Łancucie trzecim jej opiekunem zamianowano członka komitetu *Karola Langiego*.

Uchwalono zanieść podanie do namiestnictwa z prośbą o przyspieszenie załatwienia sprawy targów wołowych w Krakowie; a wydziałowi rady powiatowej krakowskiej przesłać podziękowanie za dar 20 tomów wydawnictwa *Karola Forstera* dla biblioteki szkoły Czernichowskiej.

Zajęcie się wypracowaniem statystyki zbiorów w r. 1870 powierza komitet, tak jak w roku zeszłym, panu *Karolowi Langiemu*; a p. *Jul. Kirchmayera* deleguje do komisji w Izbie handlowej w sprawie zmiany ustawy o ewikcyi za sprzedane chore zwierzęta.

Na pilne żądanie ministerstwa rolnictwa przesłano sumaryczne przedstawienie subwencyj żądanych przez towarzystwo z budżetu na rok 1871 na różne gałęzie gospodarstwa, w ogólnej summie 39.000 złr.; tudzież odpowiedź na zapytanie: „czy towarzystwo życzy sobie otrzymać zbiór dzieł rolniczych objętych nadesłanym katalogiem?” — w której objawione życzenie, aby towarzystwo mogło samo wskazać zbiór książek gospodarskich *połskich*, któreby otrzymać pragnęło dla udzielenia ich różnym zakładom naukowym.

Na żądanie Wydziału krajowego przesłano mu opinię komitetu o projekcie ministerstwa rolnictwa do ustawy o komasacji gruntów, jakoteż zawiadomienie o zawiązaniu się w łonie towarzystwa komisji entomologicznej z prośbą o wezwanie rad powiatowych do wspierania prac tejże. Takież zawiadomienie ogłoszono

w dziennikach, a wraz z formularzem pytań odnoszących się do szkód i szkodników przesłano namiestnictwu, tudzież wszystkim starostwom i wydziałom rad powiatowych, jakoteż Komitetowi towar. gospod. galicyjskiego we Lwowie.

Namiestnictwu przesłano na żądanie szczegółowy plan nauk w szkole Czernichowskiej, a przy tej sposobności upraszano o wyjednanie dla uczniów tej szkoły, jeżeli już nie zupełnego uwolnienia od obowiązku służby wojskowej przez czas ich pobytu w zakładzie, to przynajmniej dozwolenia, aby im wolno było zgłaszać się na ochotników do jednorocznej służby.

Przyjęto do wiadomości zawiadomienie ministerstwa rolnictwa o zamierzonej w r. 1873 wystawie powszechniej gospodarczo-przemysłowej w Wiedniu, a Tryesteńskiego tow. rolniczego o mającej się tamże odbyć wystawie rolniczej we wrześniu r. b..

Czł. kom. p. *Starowiejski* przesyła na piśmie uwagi swoje o nader korzystnych skutkach, jakie wywarło w okolicy Dux w północnych Czechach krzyżowanie bydła krajowego z buhajami angielskiej rasy *Shorthorn*; z tego też powodu czyni wniosek, aby do zamierzonej przez komitet *pepinierii* tej rasy z funduszu ministerialnego, zakupić bydło oryginalne na miejscu w Anglii; ogłosić zaś o tem postanowieniu, aby gospodarze mający chęć nabycia dla siebie takiego bydła, mogli korzystać z następczącej się do tego sposobności. — Wniosek ten przekazano referentowi panu *Szumańcowskiemu*.

19 lipca. Obecny na posiedzeniu dyrektor szkoły Czernichowskiej, p. *Szybalski* zawiadamia, iż dnia 18 b. m. odbyła się w Czernichowie komisja względem zamierzonego budowania tam przy brzegach Wisły pod Kłokoczymem, którego kosztą wynosić mają przeszło 4000 złr., a część z konkurencyi na zakład przypadająca złr. 914.99. Zarząd budowlany wodnych proponuje zabezpieczenie brzegów za pomocą tak zwanych opasek kamiennych. Temu sprzeciwia się gromada wiejska, żądająca budowania tak zwanych główek. Pan Dyrektor imieniem towarzystwa oświadczył się ewentualnie za budowę opasek; wnosi wszelako, aby starać się o uwolnienie towarzystwa od obowiązku konkurencyi do robót przy brzegach nie będących jego własnością, a natomiast przyjąć obowiązek wykonania własnym kosztem budowlany wodnych przy swoich brzegach. Komitet zgadza się na tę propozycję, poruczając Dyrektorowi odpowiednie temu celowi starania.

Odczytano następnie protokół z ostatniego posiedzenia i dziennik podawczy od N. 4805 do 4807. Pominąwszy przedmioty bieżące załatwione doraźnie, przyjęto do wiadomości:

Zawiadomienie namiestnictwa że i w roku bieżącym może być używane wojsko do żniwa, na tych samych zasadach jak w roku zeszłym.

Zawiadomienie tegoż, że z powodu ustania zarazy w Królestwie Polskiem dozwolono wprowadzać ztamtąd bydło przez komory wzdłuż powiatów: Chrzanowskiego, Krakowskiego, Bocheńskiego, Brzeskiego, Dąbrowskiego, Tarnowskiego, Mieleckiego i Tarnobrzęskiego.

Zawiadomienie tegoż, iż nie ma nic do nadmienienia przeciw zmianom w statucie towarzystwa uchwalonym na ostatniem ogólnem zgromadzeniu, jako też przeciw tworzeniu towarzystw okręgowych filialnych, na podstawie statutów uchwalonych dla nich w roku zeszłym.

Nadsyła wreszcie namiestnictwo projekt rządowy do ustawy o rybołóstwie, przerobiony wedle uwag od

stron kompetentnych otrzymanych, i żąda udzielenia o nim opinii.

Ministerstwo rolnictwa, uwzględniając częściowo podanie komitetu o przyznanie naszemu towarzystwu subwencji z budżetu na rok 1870, zawiadamia, iż wyasygnowało następujące summy:

1. Zasiłek roczny dla szkoły rolniczej Czernichowski	złr. 1.000
2. Na rozszerzenie budynku szkolnego tamże	5.000
3. Na statystykę zbiorów 1870	3.000
4. Na utrzymanie inżyniera do drenowania	1.500
5. Na wydanie popularnej nauki o nawozach	200
6. Na rozpowszechnienie pożytecznych machin i narzędzi rolniczych	450
7. Na nasiona gospodarskie	250
8. Na podniesienie sadownictwa	1.200
9. Na podniesienie uprawy lnu	1.500
10. Na urządzenie wystawy masła i sera w Krakowie	1.000
11. Na podniesienie hodowli mniejszego inwentarza, mianowicie świń	1.200
12. Na nagrody za pszczelnictwo	150

razem . złr. 16.500

Oprócz tego zapewniona jest, do późniejszego wyasygnowania, subwencja 5.100 złr. na cele hodowli bydła rogatego.

Właściwi referenci przedłożą plany szczegółowe użycia powyższych subwencji. Niezależnie od tych subwencji, przychylając się do przedstawienia w tej mierze Komitetu, oznajmia ministerstwo gotowość udzielenia 300 zł. austr. na zakupno polskich dzieł rolniczych dla szkoły Czernichowskiej i innych zakładów — a to po przedłożeniu mu pierwój projektu szczegółowego użycia tego zasiłku.

Członek komitetu Szumańczowski odczytuje szczegółowo motywowane sprawozdanie komisji delegowanej do ocenienia obór ubiegających się o nagrody ministeryalne z budżetu 1860 roku, która w konkluzji wnosi, aby trzy nagrody po 400 zł. austr. przyznać: *Adamowi hr. Potockiemu*, za obory w Krzeszowicach i Pisarach, *Erazmowi Niedzielskiemu*, za oborę w Śledziejowicach i *Ludwikowi Jędrzejowiczowi* za oborę w Nosówce. Komitet zgadza się z wnioskami komisji.

Towarzystwo gospodarzy francuzkich (Société des Agriculteurs de France) przez prezesa swego p. Drouin de Lhuys zawiadamia listem o zamiarze urządzenia w lipcu 1871 kongresu rolniczego międzynarodowego w Paryżu.

Komitet uchwala list ten przetłumaczyć, wydrukować, rozesłać członkom towarzystwa i ogłosić w dziennikach*)

Komitet towarzystwa rolniczego szląskiego w Opawie przesyła w odpisie reskrypt ministra rolnictwa, w którym tenże, udzielając na premia rządowe na wystawie Bialskiej subwencyą 1500 złr. i 20 medali srebrnych rządowych, żąda przedłożenia sobie do zatwierdzenia projektu rozdzielenia tych nagród na poszczególne gałęzie gospodarskie, i poleca porozumienie się w tej mierze z naszym towarzystwem. Namienia zaś w końcu, iż wybicie osobnego wspólnego medalu dla

wystawy Bialskiej uznaje za zbyteczne, skoro już będą medale rządowe, a koszt wybicia nowego medalu byłby niestosunkowo wysoki.

Ponieważ z tego powodu komitet Opawski prosi o udzielenie mu opinii naszego towarzystwa, uchwalono oznajmić, iż skoro życzeniem jest p. Ministra, aby mu był przedłożony plan szczegółowy rozdziału nagród, nie przeciw temu nie mamy w zasadzie; co się jednak tyczy szczegółów, gdy w tej mierze konieczną byłaby choć przybliżona wiadomość o tém co się ma znajdować na wystawie, najwłaściwiej będzie pozostawić rzecz całą decyzji komitetu wystawy, w którym i tak zasiadają delegaci obu towarzystw rolniczych. Co do osobnego wspólnego medalu, jakkolwiek uznajemy poniekąd słusność zapatrywania się na ten przedmiot pana ministra, szczególnie z powodu kosztów, — to jednakże nie możemy zaprzeczyć, że odbicie takiego medalu zadaje nam się zawsze z wielu względów bardzo właściwe, a bliższe w tej mierze instrukcje udzieliliśmy już poprzednio delegatowi naszemu baronowi Baumowi.

Podaj o udzielenie buhajów z funduszu ministerialnego na bydło, nadeszło do komitetu ośm, które przekazano referentowi tego funduszu cz. kom. Szumańczowskiemu.

Sprawozdań o szkodach zrządzonych w zbożu przez owady nadeszło dotychczas sześć, od pp. Merczyńskiego z Charzewic, Jana Grudzińskiego z Woli Żerakowskiej, z wydziałów rad powiatowych w Tarnobrzegu i Turce, ze starostw powiatowych w Gorlicach i Buczacu. Sprawozdania te przekazano komisji entomologicznej.

Na wniosek i wedle referatu tej komisji rozpiął komitet konkurs o nagrodę 600 złr. za napisanie dzieła o zwierzętach, mianowicie owadach szkodliwych w gospodarstwie.

Ministerstwo rolnictwa przesyła ogłoszenie o mającej się odbyć w dniu 26 i następnych września r. b. licytacji na konie w Radowcach.

Towarzystwo rolnicze westfalskie w Münster, w odpowiedzi na odezwę w tym przedmiocie komitetu zawiadamia, że kongres uprawiaczy lnu odbędzie się tamże około 20 września, na który zaprasza.

TOWARZYSTWO GOSPODARZY FRANCUZKICH.

LIST

do prezesa Towarzystwa rolniczego krakowskiego.

Paryż 8 lipca 1870.

Panie Prezesie!

Porozumienie się wzajemne wszystkich gospodarzy rozmaitych krajów Europy jest obecnie potrzebne, celem rozwiązania wielkiej liczby zadań z dziedziny gospodarstwa wiejskiego.

Dla tego też towarzystwo gospodarzy francuzkich zamierza urządzać kongres międzynarodowy, któryby się mógł odbyć około lipca 1871, a na który zaprosić pragnie znakomite towarzystwa rolnicze, z którymi bezpośrednio utrzymuje stosunki.

C. k. towarzystwo rolnicze krakowskie, któremu Pan przewodniczysz, może użyć cennego współudziału naszemu kongresowi międzynarodowemu. Bylibyśmy szczególnie obowiązani, gdyby towarzystwo Wasze przedstawiło treściwy pogląd na najważniejsze postępy gospodarstwa tamtejszego w ostatnich czasach, nadsyłając

*) List ten umieszczamy poniżej w całej osnowie.

nam o tém memoryał, którego przetłumaczenie byłoby naszym staraniem

Byłoby pożądaném, aby praca ta wykazała wpływ pod tym względem prawodawstwa cywilnego, instytucyj kredytowych i naukowych, otworzenia nowych dróg odbytu, podniety ze strony rządu i współudziału właścicieli.

Z największem również zajęciem przyjąłby kongres międzynarodowy opinię Waszego towarzystwa w kwestyi najmów i stosunków między gospodarzami i ich czeladzią.

Nie mamy zresztą Panie Prezesie myśli stawiania jakiegokolwiek programu. Towarzystwa każdego kraju same tylko zdolne są należycie ocenić ważność kwestyj i sposób, w jaki winny być przedstawione.

Gdyby Wasze szanowne towarzystwo, Panie Prezesie, zgadzało się z naszymi zapatrywaniami, natedy raczyłoby później wskazać pewną liczbę delegowanych, którzyby je reprezentowali na kongresie międzynarodowym paryżkim. Stanowiłoby to podstawę do innych na przyszłość kongresów w różnych punktach Europy. Towarzystwa już silne wzmogą tym sposobem swą działalność, a zajmując się wspólnie badaniem tych ważnych zadań, przyczynią się skutecznie do utrzymania wszędzie rolnictwa na przynależnym mu stanowisku.

Proszę przyjąć Panie Prezesie zapewnienie itd.

Sekretarz generalny

Prezes towarzystwa

E. Lecouteux.

Drouin de Luys.

Rozmaite wiadomości.

Reforma w ustawodawstwie austriackim odnosząca się do towarzystw zarobkowych, (Erwerbs-Gesellschaften). Ministerstwo sprawiedliwości wypracowało projekt do ustawy o ubezpieczeniach i przedłożyło takowy rozmaitym władzom rządowym, korporacyom kupieckim i przemysłowym. Rząd zamierza znieść system koncesyjny dla towarzystw zarobkowych, trudniących się ubezpieczeniem (z wyjątkiem ubezpieczeń na morzu), a zarazem kontrolę rządową wymaganą dotąd przy udzielaniu koncesyj i wykonywaną w ciągu istnienia towarzystw—zastąpić kontrolą członków towarzystwa i samej publiczności.

Nowa kolej w Galicyi. Ministerstwo handlu udzieliło na rok jeden upoważnienie Ks. Aug. Sułkowskiemu, do wytknięcia linii z Dębicy, Tarnowa lub Czarnej do granicy Królestwa Polskiego w Sandomierzu.

Nowe plany jazdy. Minister handlu uznawszy nagłość potrzeby zniesienia dotychczasowego porządku jazdy na kolejach: północnej, Karola-Ludwika i Czerniowieckiej, zażądał od dyrekcji pomienionych kolei, aby za wspólnym porozumieniem wypracowawszy nowe plany jazdy, takowe jak najprędzej w użycie wprowadziły.

Dotacje na zakupno machin rolniczych. W r. 1869 przeznaczono w budżecie ministerstwa rolnictwa zhr. 3000 w. a. na cel powyższy: w bieżącym roku podniesiono dotację aż do 10,000 zhr. w. a. Tak podwyżka znaczna dozwoliła ministerstwu obdzielić w r. b. prawie wszystkie stowarzyszenia rolnicze w naszej połowie cesarstwa zasiłkiem na zakupno machin rolniczych. Polecono stowarzyszeniom, aby poszły za przykładem towarzystwa gospodarczego w Lincu, które nadzwyczaj korzystnie, drogą licytacji rozpowszechniło wiele machin, używając zasiłku rządowego do pokrycia deficytu, jaki mimo niskich cen, powstaje już

z powodów kosztów transportu, jużto z powodu obniżenia ceny wywoływanej. Tym sposobem przy skromnym wsparciu ze strony rządu, można znaczną liczbę machin rozpowszechnić w kraju, a dołącza się do tego i ta korzyść, że gospodarz nabywszy za własne pieniądze maszynę, bardziej ją będzie szanował, niż gdyby mu ją podarowano. Ministerstwo udzielając zasiłek obu towarzystwom galicyjskim, poleciło, ażeby uwzględniły przy rozdawaniu narzędzi gospodarczych właścicieli drobniejszych posiadłości. Na wystawach w Gracu i Czerniowcach, mają nastąpić znaczniejsze zakupy machin z dotacyi rządowej.

Wykaz tygodniowy Banku Narodowego w obec dzisiejszych okoliczności jest nadzwyczaj zajmującym, mianowicie też porównując go z tą samą epoką w dwóch latach ubiegłych.

Dnia 18 sierpnia roku:

	1868.	1869	1870
Banknotów w obiegu	235.342.130	207.191.410	313.845.000
Eskonta	65.168.995	89.416.408	111.492.000
Pożyczki	21.267.200	50.380.052	46.519.300
Zapasy metalów			
drogich	111.322.778	109.228.308	115.063.063

Wykazy ruchu na kolejach austriackich z lipca tém bardziej zwracają na siebie dziś uwagę powszechną, że z nich poznać można, jaki wpływ obecna wojna na powiększenie i kierunek ruchu wywarła. Wiadomo, że równocześnie z wybuchem wojny, okazał się znaczny niedobór w dochodach frachtowych w porównaniu z poprzednimi miesiącami, obecnie stan ten niekorzystny znacznie się poprawił. W istocie pomimo krytycznych chwil pogródek i przygotowań do wojny, w którym to peryodzie w istocie ruch towarowy znacznie się zmniejszył, wykaz miesięczny z lipca daje dość zadawalniające wypadki. Przejazd osób w porównaniu do lipca 1869 o wiele był większy, a tylko ruch towarowy pomniejszył się. W skutku tego jak się zaraz przekonamy z cyfr zamieszczonych poniżej, dochody 10 kolei powiększyły się o 55%, na 9 zaś (po największej części najdłuższych) zmniejszyły się o 28%.

Na dawniejszych kolejach, (pomimo że już w r. 1869 przewóz osób był o 22½% większy, aniżeli w r. 1868) okazała się różnica 13% na korzyść roku 1870, a obrót towarowy lubo nie doszedł do tej wysokości jak w pierwszych miesiącach z. r., przecież w porównaniu z lipcem roku zeszłego, był mniejszy tylko o 1%. Przewóz osób na wszystkich kolejach był większy o 11¼%, ruch towarowy zniżył się o 4,7%.

Na wszystkich kolejach austriackich, wynoszących razem 1121 mil długości (o 135 mil więcej niż w roku zeszłym) był ruch następujący:

	w lipcu 1870	Od 1 stycz. do 31 lipca 1870	różnica względem r. 1869.
Osób	1.060.140	10.324.050	+ 1.838.470
Towarów (cent.)	33.240.326	217.886.566	+ 10.554.361
Dochody wynosiły		zhr. w. a.	
za przewóz osób	3.290.336	17.478.556	+ 1.718.308
„ towarów	7.806.806	50.049.649	— 5.802.678
Razem	11.097.142	67.528.607	— 3.364.298

Na dawniejszych kolejach od stycznia do końca lipca przewóz osób powiększył się o 1.027.544 towarów zaś zmniejszył się o 811.572 cent. i podczas gdy dochody z przewozu osób, pakunków i przesyłek pociągów wzrosły o zhr. 749.117 czyli o 5%—dochody z transportu towarów, uszczupliły się o zhr. 5.802.678 czyli o 12%. W ogóle zaś różnica wynosi zhr. 5.921.216 czyli 8%.

Różnice w dochodach od początku r. b. od końca lipca, w porównaniu z dochodami z tej samej epoki r. z. na rozmaitych kolejach przedstawiają się następująco.

Powiększenie o procentów.	Zmniejszenie o procentów.
kolej:	kolej:
Ausig-Cieplice . . . 55.6	Fünfkirchen-Barcz . . . 28.4
Lwowsko-Czerniowicka 31.5	Brünn-Rossitz . . . 16.3
Karola-Ludwika . . . 26.5	Rządowa . . . 14.1
Busztychradzka . . . 23.	Północna-Ferdynanda 13.1
Wschodnio-Czeska . . . 20.	Cisańska (Theissbahn) 13.1
Grac-Koflach . . . 13.1	Południowa (Lombardz.) 12.8
Kralup-Turnawa . . . 11.9	Wschodnia Elżbiety . . . 6.8
Siedmiogrodzka . . . 9.5	Prezbursko-tyrnowska . . . 5.5
Związku połdn.-północn. 3.5	Fünfkirchen-Mohacz . . . 2.3

Akademia handlowa wiedeńska liczyła roku 1869/70 na pięciu kursach (wraz z kursem wieczornym) uczniów 662. Pod kierunkiem dyrektora Franciszka Haukego udzielało nauk 18 profesorów, dwóch nauczycieli religii, dwóch nauczycieli przedmiotów nadobowiązkowych, oraz jeden suplent. Do sprawozdania szkolnego dołączono dłuższą rozprawę pr. Spitzera p. t. „O obliczaniu papierów zamieszczanych w cedule kursowej“.

Zaopatrywanie armii prusko-niemieckiej. Jeden z wielkich domów berlińskich, podjął się zaopatrywania pięciu korpusów armii, liczących razem 210.000 ludzi. W tym celu dostarcza on co dwa tygodnie: 7.000 wołów, a między temi 3.700 z księstwa Holsztyńsko-szlazwickiego; 11.000 cent. słoniny, w połowie dostarczanej z Westfalii; 10.000 bali ryżu, w części z Rotterdamu, w części z Bremy; 12.000 cent. bobu i grochu z Szlązka, Prus właściwych i Marchii Brandeburskiej. Kawa, której ta część armii spożywa dziennie 15.000 f., pochodzi w części z Kolonii, w części z Hanoweru, gdzie znajdują się wielkie zakłady palenia kawy, umyślnie na ten cel wzniesione. Owsa dostarczono 250.000 korcy, a w tej liczbie 50.000 zamówionego dla armii francuskiej, który jednak przytrzymano w porcie Piławskim i zwrócono do Elbląga dla wojsk niemieckich—siano wysyła się prasowane.

Pancerne wagony. Wiadomo, iż podczas wojny amerykańskiej, urządzano baterie przy pociągach wojskowych. Dwaj oficerowie pruscy przywieźli z Ameryki szczegółowe plany tego rodzaju uzbrojeń. Główne uzbrojenie pociągu stanowią dwa pancerne wagony, jeden tuż za lokomotywą, drugi na samym końcu umieszczony. Obadwa zabezpieczone są pancerzem żelaznym na ośm cali grubym, na 6 1/2 stóp wysokości i sięgającym spodem prawie do szyn. Wagony te przyrządzone w każdym z czterech narożników mają jedno działo, spoczywające na lawecie okrętowej i przymocowane liną. Artylerzyści, amunicja, uzbrojenie itp. urządzone są wedle marynarskiego obyczaju. Kanonierzy są zabezpieczeni pancerzem od kul nieprzyjacielskich i mogą dowolnie na wszystkie strony skierować ogień. Pociąg może bezpiecznie odbywać drogę wśród kraju zajętego przez nieprzyjaciela, a zarazem wytrzymywać i odierać jego napady.

Wódka z łądyg kukurudzanych. Na północy w Stanach Zjednoczonych używają w wielkiej ilości łądyg kukurudzanych do wypalania wódki, podobnej do rumu, która posiadając 55% Trallesa sprzedaje się o połowę drożej od 50 stopniowego whisky wypalanego z ziarn kukurudzy. Równa więc ilość alkoholu w tym przetworze sprzedaje się o 10% drożej. Robota jest bardzo prosta, lecz chcąc palić wódkę z łądyg, należy się wyrzec zbioru kukurudzy (ziarna), gdyż kolby po okwiciu oblamują się, ażeby cukier mający posłużyć do wytworzenia ziarna, pozostał w soku łądygi. Tym sposobem zyskuje się większą korzyść z uprawy kukurudzy. Rzecz ta zasługuje na uwagę, tém

bardziej, że jak wiadomo, łądygi kukurudzy, podczas okwicienia zawierają obficie cukier trzcinowy, który już probowano z nich wyrabiać.

Koszta utrzymania wojsk w Europie. Statystyk Engel w Berlinie, obliczył dokładnie ile państwa europejskie wydają rocznie na utrzymanie sił wojennych. Z jego obliczeń pokazuje się, iż same budżety wojska i marynarki pochłaniają rocznie 811.870.000 talarów. Procenta od kapitałów włożonych w wojskowość i marynarkę wynoszą 207 mil. talarów. Dodawszy do tego 898.190.000 tal., reprezentujących sumę siły pracy odjętej narodom, wykazuje się iż Europa podczas pokoju, rocznie marnuje na cele wojskowe przerażającej wysokości summy, bo 1.917.000.000 talarów czyli 7.120 milionów franków!! Gospodarstwo takie, mówi Engel, wyczerpując w podatkach wszelkie siły żywotne narodowe (nie mówiąc już o straszniejszym jeszcze podatku krwi) prowadzi zarówno mnóstwo pojedynczych obywateli jak i całe mocarstwa do bliskiego a nieuniknionego bankructwa.

Hojność niemiecka. Właściciele polowań w Palatynie postanowili jak tylko rozpocznie się pora łowiecka, co piątego upolowanego zająca odsyłać do lazaretów dla rannych, lub też spieniężać go na korzyść wdów i sierót poległych. Hojność ta przypadła do gustu wielu myśliwcom w okolicy Frankfurtu nad Menem, którzy postanowili pójść za przykładem Nemrodów Palatynatu.—W obec tej hojności niemieckiej, jakże mizernie wygląda ów milion franków, ofiarowany dla rannych i osieroconych, przez jednego z dentystów paryżskich!...

P. J. B. Hanicki ze Lwowa, otrzymał na wystawie w Kasselu medal za wyrób obowią damskiego.

Doniesienia rolnicze, przemysłowe i handlowe.

Kraków 2 września. Tydzień bieżący tak u nas jak na targach pruskich dosyć był ożywiony pod względem interesów zbożowych. Pomimo coraz znaczniejszych dowozów, chęć zakupna niemiejsi stale się utrzymywała, i ceny były wysokie. Dążność do podwyżki ustala teraz dopiero w obec powrotu pogody.

Dzisiaj na Kleparzu dowóz mógł wynosić kilka tysięcy korcy różnego ziarna; mimo to zaraz weześnie z rana tak nasi jak pruscy kupcy rozebrali wszystko co było, zwłaszcza pszenicę i żyto po cenach poniżej wyszczególnionych—a dopiero ku końcowi, przy ciągłych ofertach ze strony właścicieli i w skutek wiadomości z targowisk zagranicznych, targ osłabił, i ceny w przecięciu o 1/4 guldena się cofnęły. Płacono pszenicę czerwoną zlr. 10 1/4—10.70, białą zlr. 10 1/2—11; żyto zlr. 6.60—7.10; jęczmień zlr. 6—6 1/4 (cena nominalna); owies zlr. 3.40—3.60; rzepak zlr. 14 3/4—15 1/4. Pojawili się także mierne gatunki rzepaku, które po zlr. 13 1/2 płacono. Lnianka zaczyna się także ukazywać, płacono ją zlr. 11—12 1/3.

Wrocław d. 25 sierpnia. Uspokojenie słabsze.

Pszenica za 85 f. cl. 80—90—94 sgr.
Żyto za 84 fun. cl. 59—63—66 sgr.
Jęczmień za 74 fun. cl. 45—46—48 sgr.
Owies za 50 f. cl. 28—30—33 sgr.
Rzepak za 150 f. cl. 236—246—254 sgr.
Olej rzepakowy za 100 kwart 13 1/2 tal.
Okowita za 100 kwart prusk. 15 1/2 tal.

Szczecin 26 sierpnia. Uspokojenie słabsze.

Pszenica za 2125 funt. 72—74—78 tal.
Żyto za 2000 funt. 46—50 1/2 tal.
Owies za 1300 funt. 27—29—31 tal.
Rzepak za 1800 fun. 95—103 tal.
Olej rzepakowy za 100 f. cl. 13 1/2—13 3/4 tal.
Okowita za 8000% Trallesa 16 1/2 tal.

Oświęcim 31 sierpnia. Na targ dzisiejszy dostawiono 2600 wołów. Sprzedano do Morawy i Czech 1100 sztuk, do Wiednia 400, reszta 1100 sztuk niesprzedanych odejda na targ wiedeński. Płacono za sztukę wagi 650 funtów zlr. 180, wagi 500 funt. zlr. 145, wagi 450 fun. zlr. 123. Za centnar zlr. 32 do 33 1/4.

Kursa papierów i pieniędzy od dnia 27 Sierpnia do 2 Września 1870 r.

Wartość nominalna	Wpłata dotychczasowa	Kupony płatne w	z potrąceniem na podatek	Stopa procentowa		27	29	30	31	1	2	od	Procent ubiegły do d. 3	
						Sierpnia.						Września.		
Wiedeń.														
Pożyczki Państwa.														
—	—	Maj Listop.	16%	5%	Renta papierowa za 100	53.35	55.50	56.—	55.90	56.50	56.65	w.a. 5000	71.17	
—	—	Stycz. Lipiec	16%	5	" srebrna " " "	64.10	64.60	65.20	65.10	65.60	66.—	" 5000	36.17	
w.a. 500	—	Maj Listop.	20%	5	Losy z r. 1860 " " "	90.75	90.75	90.75	90.50	90.75	90.75	" 5000	67.78	
" 100	—	" "	20%	5	" z r. 1860 " " "	97.75	98.50	99.—	99.25	99.50	99.50	" 5000	"	
" 100	—	" "	—	—	" z r. 1864 " " "	112.75	114.25	114.25	—	112.50	112.75	—	—	
Pożyczki publiczne.														
—	—	Maj Listop.	10%	5%	Oblig. Indemn. Galic. za 100	70.50	71.—	70.50	70.50	71.—	71.—	w.a. 5000	80.06	
w.a. 120 sr.	—	Stycz. Lipiec	—	5	" Poż. kol. węgiersk. "	100.75	100.75	100.75	100.60	100.75	101.75	" 3000	25.83	
Listy zastawne.														
—	—	Czerw. Grud.	—	4%	Galic. zakł. kred. ziemsk. za 100	69.50	69.50	69.50	69.50	69.50	69.50	w.a. 5000	35.—	
—	—	" "	—	5	" " " " " "	78.—	78.—	78.—	78.—	78.—	78.—	" 5000	43.75	
—	—	Stycz. Lipiec	—	6	" " " włość. " "	84.—	84.—	84.—	84.—	84.—	84.—	" 5000	51.67	
—	—	Marz. Wrześ.	—	6	" Banku hipoteczn. " "	86.—	86.—	86.—	87.—	87.—	87.—	" 5000	1.67	
Akcyje Banków.														
w.a. 200 sr.	100	Styczeń	—	5%	Anglo - austriack. za sztukę	219.50	220.50	220.—	220.—	226.50	225.50	25 sztuk	84.93	
" 200 "	80	" "	—	5	" węgiersk. " "	74.—	76.—	76.—	77.—	77.50	79.50	25 "	67.22	
" 200 "	80	Stycz. " Lipiec	—	5	Centralnego " "	56.—	56.—	—	—	54.—	54.—	25 "	"	
" 200 —	120	Styczeń	—	6	Dla obrotu ogólnego " "	88.—	87.50	86.50	87.25	87.50	90.—	25 "	121.—	
" 200 sr.	60	Stycz. Lipiec	—	5	Franko-austriack. " "	92.50	92.25	92.50	92.75	94.50	95.25	25 "	54.72	
" 200 —	80	" "	—	5	Galic. dla handl. i przem. " "	—	—	—	—	—	—	25 "	67.22	
" 200 —	80	" "	—	—	" krajowego " "	—	—	—	—	—	—	25 "	"	
" 200 —	80	Stycz. Lipiec	—	5	" hipoteczn. " "	102.—	102.—	102.—	102.—	107.—	107.—	25 "	84.93	
" 200 —	120	Styczeń	—	5	Handlowego " "	82.50	81.50	81.50	85.50	35.50	87.50	25 "	100.83	
" 600 —	600	Stycz. Lipiec	—	5	Narodowego " "	687.—	689.—	689.—	683.—	690.—	695.—	5 "	25.83	
" 160 —	160	Styczeń	—	5	Zakł. kred. dla handl. i przem. " "	246.50	250.50	250.50	250.25	255.—	254.—	25 "	134.45	
" 200 —	80	" "	—	5	" węgiersk. ogóln. " "	72.—	73.—	73.50	73.50	74.50	75.50	25 "	67.22	
" 200 —	80	" "	—	5	Związkowego austriackiego " "	88.—	88.50	88.—	87.50	98.—	89.50	25 "	"	
Akcyje kolei.														
M. K. 200	200	Stycz. Lipiec	—	5%	Kolei Ces. Elżbiety za sztukę	208.50	208.50	210.—	211.—	213.—	215.—	25 sztuk	45.21	
" 1000	1000	" "	—	5	" " Ferdyn. półn. " "	1390—	1992—	1990—	1987—	1990—	1992—	5 "	"	
w.a. 200 sr.	200	" "	—	5	" " Franc. Józefa " "	180.—	180.—	180.—	180.50	182.—	183.—	25 "	43.06	
M. K. 200	200	" "	—	5	" Galic. Kar. Ludw. " "	237.—	237.50	238.50	237.50	241.—	242.75	25 "	45.21	
w.a. 200 sr.	60	" "	—	6	" Koszycko-Bogumin. " "	51.75	51.75	52.25	51.75	51.75	51.75	25 "	15.25	
" 200 "	200	Maj Listop.	—	7	" Lwow. Czerniow. Jassy " "	191.—	191.50	192.—	193.—	196.—	196.—	25 "	118.06	
" 200 "	200	" "	—	5	" Południow. (Lombardy) " "	191.25	192.25	194.50	193.25	196.—	195.50	25 "	84.72	
M. K. 200	200	Stycz. Lipiec	—	5	" Rządowej za sztukę " "	344.—	344.—	345.—	345.—	346.—	349.—	10 "	17.22	
Obligacje Pierwszeństwa.														
w.a. 300 sr.	300	Kwiec. Paźd.	10%	5%	Kolei Ces. Elżb. z 1862 za szt.	90.—	90.—	90.50	90.50	90.—	90.—	w.a. 5000	95.—	
" 200 —	200	" "	—	5	" Franc. Józefa " "	91.80	92.—	92.15	92.15	92.25	92.40	" 5000	105.56	
" 300 —	300	Stycz. Lipiec	—	5	" Galic. Kar. Ludw. " "	99.—	99.50	99.50	99.50	99.50	99.50	" 5000	43.06	
" 200 —	200	Styczeń	—	5	" Koszycko-Bogum. " "	84.80	84.75	84.75	84.75	85.—	85.—	" 5000	"	
" 300 sr.	300	Maj Listop.	10%	5	" Lw. Cz. Jas. I. Em. 1865 " "	78.50	78.75	78.75	78.75	78.75	78.75	" 5000	76.25	
" 300 "	300	" "	—	5	" " " II. " 1867 " "	91.—	91.—	91.—	91.—	91.—	90.50	" 5000	84.72	
" 300 "	300	" "	—	5	" " " III. " 1868 " "	86.50	86.50	86.75	86.75	86.75	87.—	" 5000	"	
Frs. 500	500	Marz. Wrześ.	—	3	" Rządowej za sztukę " "	—	—	—	—	131.—	133.—	" 5000	—,83	
" 500	500	" "	—	3	" " Em. 1867. " "	—	—	—	—	131.—	133.—	" 5000	"	
Kraków.														
Rs. 100	—	Czerw. Grud.	—	4%	Listy likwidacyjne za 100	73.—	73.25	73.25	73.—	73.10	73.20	z wart.	kup.	
" 100	—	Stycz. Lipiec	—	4	Listy zastaw. polsk. " "	90.25	90.25	90.25	90.40	90.40	90.30	"	"	
w.a. 200 sr.	80	" "	—	5	Akcyje Bank. Gal. d. h. i p. za sz.	75.—	75.—	75.—	75.25	75.25	75.—	25 sztuk	67.22	
" 200 "	100	" "	—	5	" " " hipot. " "	104.—	104.—	104.—	104.—	104.25	107.—	25 "	84.93	
—	—	—	—	—	Ruble rosyjskie za 100	151.75	152.75	153.—	152.75	153.50	153.25	"	"	
—	—	—	—	—	Talary pruskie " "	183.75	184.50	185.—	185.25	185.50	185.25	"	"	
—	—	—	—	—	Srebro austriackie " "	123.—	123.25	123.50	123.50	123.50	123.50	"	"	
—	—	—	—	—	Dukat ważny za sztukę	5.85	5.85	5.90	5.90	5.92	5.92	"	"	
—	—	—	—	—	Napoleond'or " "	9.90	9.90	9.95	9.92	9.95	9.98	"	"	
—	—	—	—	—	Półimperyal ros. " "	10.05	10.05	10.10	10.15	10.12	10.12	"	"	
—	—	Maj Listop.	10%	5%	Oblig. Indemn. Galic. za 100	72.—	72.—	72.50	72.50	72.50	72.50	z wart.	kup.	
—	—	Marz. Wrześ.	—	6	Listy Gal. Bank. hipot. " "	87.—	87.25	87.25	87.25	87.25	87.75	w.a. 5000	1.67	
—	—	Czerw. Grud.	—	4%	Listy zastawn. Galic. za 100	70.50	70.75	70.75	70.50	70.50	70.50	" 5000	35.—	
—	—	" "	—	5%	" " " " " "	79.75	79.75	79.75	79.75	79.75	79.75	" 5000	43.75	
L w ó w.														
w.a. 200 sr.	80	Stycz. Lipiec	—	5%	Akcyje Bank. Gal. d. h. i p. za sz.	75.—	74.75	75.—	75.—	75.—	75.—	25 sztuk	67.22	
" 200 "	80	" "	—	5	" " " hipot. " "	103.75	104.—	104.50	104.50	104.50	104.50	25 "	84.93	
—	—	Czerw. Grud.	—	4	Listy zast. Tow. kredyt. za 100	70.20	70.25	70.50	70.50	70.60	70.60	w.a. 5000	35.—	
—	—	" "	—	5	" " " " " "	78.50	78.50	78.25	78.35	78.35	78.35	" 5000	43.75	
—	—	Marz. Wrześ.	—	6	" " Bank. hipot. " "	87.25	87.50	87.50	87.50	87.60	87.60	" 5000	1.67	
Warszawa.														
Rs. 100	—	Czerw. Grud.	—	4%	Listy likwidacyjne za 100	—	73.20	73.35	73.51	—	—	Rs. 100	102 ² / ₉	
" 100	—	" "	—	4	" zast. 100 rs. I. ser. " "	91.12	91.02	91.09	91.26	91.25	91.25	" 100	77 ⁷ / ₉	
" 100	—	" "	—	4	" " " II. " " "	90.04	89.94	90.09	90.06	90.25	90.25	" 100	"	
" 100	—	" "	—	5	" " " nowe z 1869 " "	88.—	88.—	87.67	87.50	87.50	87.50	" 100	97 ¹ / ₉	

Sobota godz. 2 15 minut po południu. Telegrafowane kursa Wiedeńskie.

Akcyje kredytowe 257.50, Lombardy 197.—, Losy z r. 1860 91.25, Losy z roku 1864 113.50 Akcyje Franko-aust. 97.— Napoleony 9.87 Akc. kol. Kar. Ludw. 244.—, Akc. kol. Lwow. Czern. 196. Akc. kol. półn. wschodniej 154.50 Akcyje bank. 695. Akc. bank. związkowego 89.50 Akc. bank. jen. 71.— Renta w srebr. 66.30, Oblig. indemn. gal.—, Akc. bank. wiedeń. dla obrotu ogólnego —, Akc. anglo-banku —, Akc. kol. rządowej —, Tramway —.

Wydawca, nakładca i redaktor odpowiedzialny Ignacy Słodraczyński. W Druk. Uniw. pod zarządem K. Mańkowskiego.